

參加南台科技大學舉辦第 12 屆日語看圖說故事比賽，勇奪第一名

2022 年 3 月 25 日：南台科技大學

應外四乙李雙倪、陳鈺璇、黃恩典、紀凱文同學，參加南台科技大學舉辦第 12 屆日語看圖說故事比賽，勇奪第一名

指導老師：陳采玉老師



第十二屆全國大專院校暨高中職 「日語看圖說故事(紙芝居)」比賽

南臺學校財團法人南臺科技大學應用日語系 主辦
優貝克科技股份有限公司贊助 / フジバン株式會社、東京テレホン放送協助
感謝 (公益財團法人) 日本臺灣交流協會高雄事務所



全國大專院校日語紙芝居比賽 高苑科大應外系奪冠

『中時新聞網』

<https://www.chinatimes.com/newspapers/20220422000432-260210?chdtv>

全國大專院校日語紙芝居比賽 高苑科大應外系奪冠

04:10 2022/04/22 | 工商時報 | 黃全興



由指導老師陳采玉(左二)率領的高苑科大應外系參賽隊伍,於全國大專院校日語紙芝居比賽奪得第一名。圖/高苑科大提供

字級設定：小 中 大 特

高苑科技大學應外系學生，日前參加南台科大舉辦的「全國大專院校日語紙芝居比賽」，以完美的發音、動人的情感表現、科技設備運用的加持以及過人的團隊默契展現，在眾多隊伍中獲得評審青睞，勇奪第一名。

「紙芝居」是日本傳統演說故事的一種表演，中文又稱「連環話劇」，是一種將欲敘說的故事圖畫在紙上來說演故事的表演方式。看似簡單，不過，要一邊配合故事情節轉換圖片必須下一番功夫，還要融合圖畫與配音道具及日語口語表達技巧才能脫穎而出。

廣告

指導老師陳采玉表示，高苑科大應外系多年來推動海外交換及實習有成，以往學生在四年級時多已在日本學習或交流，這次由於疫情的關係學生無法出國，因此決定在畢業前好好「玩」一下。參賽的學生將日本愛媛縣的民話作改編，事前做了許多功課，在故事中融入當地方言。

由於已經同班四年，成員們默契絕佳，練習過程笑料不斷，比賽時展現良好的團隊合作，為大學生涯畫下完美的句點。